

koi wo shiranai boku tochi wa

lemonade scans

YOU CAN FIND US
AT FACEBOOK, TWITTER
AND BLOG:
@LEMONADESCANS

TRANSLATOR: MOONLIT-NIGHTSKY.

EDITOR: SHIMIZUSHIGENO.

PROOFREADER: KIM.

RAWS: CHIHIRO
(SHOJOPAPERS)

CLEANER: CARLOS

Visit us at:
<http://lemonadescaans.tumblr.com/>

SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING A COPY OF HER WORK
WHEN THEY ARE AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

koi wo shiranai boku tachi wa

we
don't know
love yet.

Mizuno
Minami

Pages
68P

Maybe, it
was in the
2nd year
of middle
school

That
everything
started to
change.





BIG COLORED OPENING PAGE **68th** P

BOKU
TA
CHI
WA

we
don't know
love yet

Won't
last
forever

The
same
figure

SHI
RA
NAI

The
unclear
distance



The
concealed
feelings

KOI
WO

*Mizuno
Minami*

You can't overlook it!!!

The new work complete in one issue about
the immature and painful youth
Before the climax of "Nijiro Days" in the
Betsuma Margaret magazine!







I know

HEY!
I'M
EAT...



I WAS JUST
GOING TO READ
THE BOOK A
LITTLE, BUT I
STAYED UP THE
WHOLE NIGHT...

Wobly

OH MAN,
SUMMER
VACATION JUST
ENDED AND YOU
ALREADY LOOK
LIKE YOU'RE
GONNA DIE.



Good
morning!

Morning?

MORITA-
GENPAI

OH MY...
I'VE JUST
DISCOVERED
EIJY'S SOURCE
OF ENERGY

Sigh

Even though,
it's parad-
ise during
vacations~



You're just too cute....♥

Why don't we go out~

And your style's good



Wow, it's really her!!

What a lucky morning!!

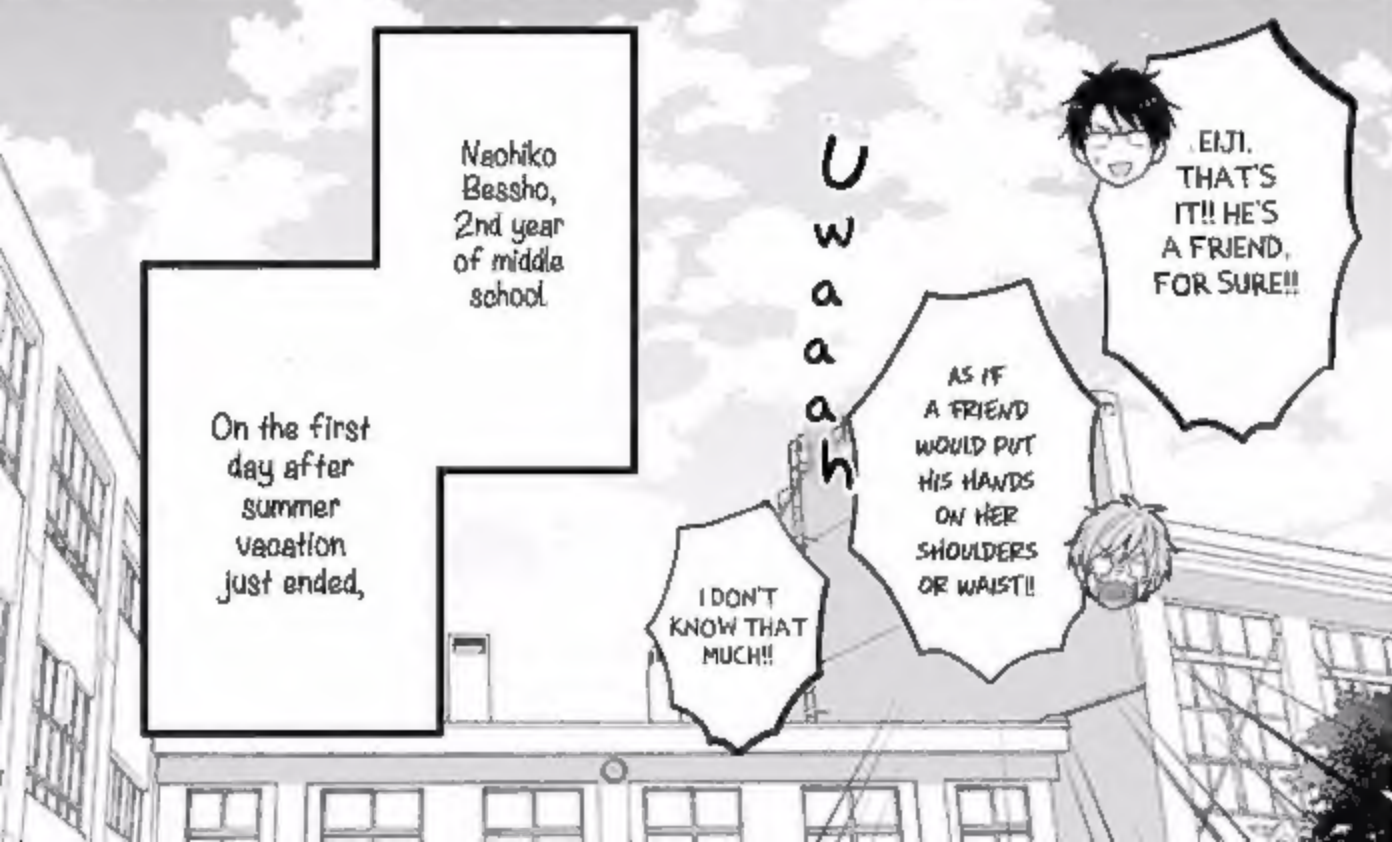


WAIT, WAIT, WAIT!!!!

ACK

Ugh

I'M GOING HOME...



Naohiko Bessho,
2nd year
of middle school

On the first
day after
summer
vacation
just ended,

U
w
a
a
h

I DON'T
KNOW THAT
MUCH!!

AS IF
A FRIEND
WOULD PUT
HIS HANDS
ON HER
SHOULDERS
OR WAIST!!

EIJI,
THAT'S
IT!! HE'S
A FRIEND,
FOR SURE!!



2-5

Dong

Ding

My friend's
unrequited love(?)
life started.

I
CAN'T!!

WELL,
CHEER UP.

OK?

CHATTER

The oasis
of my
heart~

The reason
I looked
forward to
coming to
school~

CHATTER

Before
I knew
it
She got
a boy-
friend

Ugh...

YOU ALREADY
KNOW THAT
IT'S UNPRODUC-
TIVE, RIGHT?

COME ON!
WHY DON'T YOU
JUST STOP
DOING THAT?

AND YET,
JUST THE
OTHER DAY
IT WAS
AKIZUKI-
SENPAI...



It's not like
it's the first
time I see Eiji
in this state



WHAT IS
THAT...

8

Soon after
we became
close friends,
Eiji's love
stories began

Yeah...
But it was
useless

You're from
West Town
Elementary
School? It has
vast school
grounds,
right?

*Same class
*Sitting next to
each other

We met in
the 1st year
of middle
school





☆水野美波先生に応援のお便りを!! あて先↓
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-15-10 水野美波さま
集英社 別マ編集部 気付
betsuma.shueisha.co.jp からメールも送れるよ◎

I wonder
if

find
someone
I like

If I
ever

HE LOOKS
HAPPY JUST
BY WATCHING
THEM.

There'll come a day
when I'll be like Eiji,
swinging from joy
to sorrow because
of love.

CHATTER

SMISH

IT'S
HERE!!

YOU'RE
SLEEPING,
RIGHT?

GULP

HEY!
WAKE UP,
FOR ONCE!

SMACK

IT'S A
GIRL, AFTER
ALL!

CHATTER





Clatter

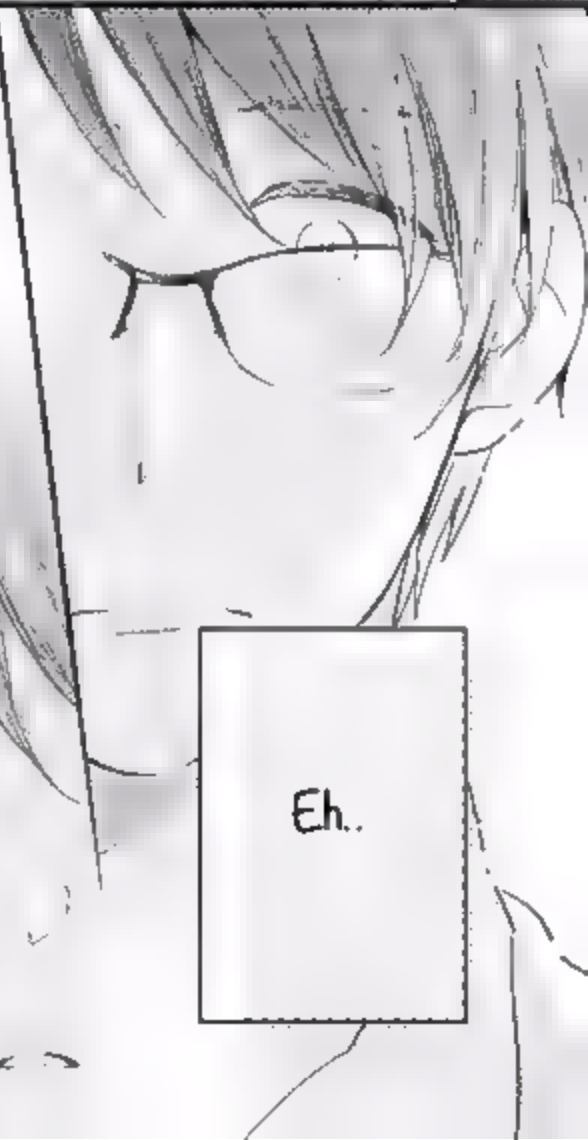


And
then

Our eyes
met...

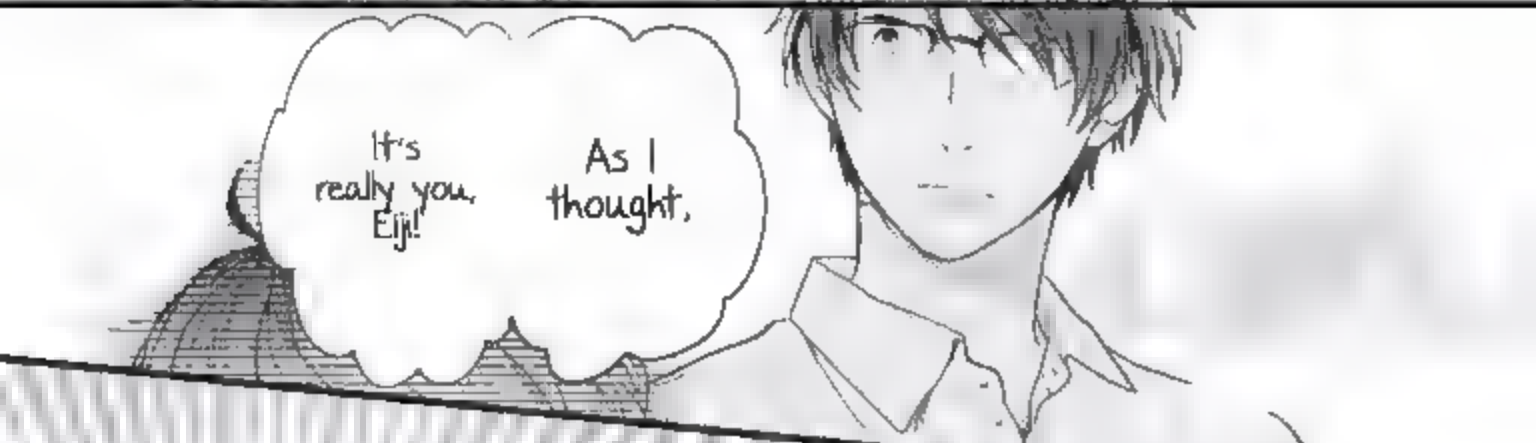


Eh..





She's
coming
here...!!



It's
really you,
Eiji!

As I
thought,



IZUMI!!!!?







IT'S YOU,
IZUMI. THAT
HASN'T
GROWN
AT ALL.

CAN YOU
REALLY
SAY THAT
EIJ?

Ahaha
BLUSH

I'VE BECOME
MORE LIKE AN
ADULT YOU
KNOW!!

NOT AT
ALL!!

I'm
glad

I'M RELIEVED
THAT EIJ
HASN'T
CHANGED.

Phew

AREN'T
YOU CLOSE
FRIENDS?

I see

YOU CALL
EACH OTHER
BY YOUR
FIRST NAMES

I THOUGHT
YOU LIKED
OLDER GIRLS

EH?





It should
be opposite.

Why

ME!?

NAHIKO IS
A PERVERT,
SO PROTECT
YOURSELF,
IZUMI!

20

?

See
you...

Take
care

Did it
become like
this..?

What..?

HM. WHAT
IS POPULAR
WITH GIRLS
NOWADAYS ?

NAHIKO.

TROT
TROT

WHAT
SHOULD WE
TALK ABOUT







23



26



Really?
That's
amazing!!
Better
than Eiji!?

Well,

EJI'S
NEVER
BEEN MY
OPPONENT

Ahhaha

Next time,
let's use
only one
finger!!

Then,
please let
me have a
rematch!!

A
h
a
h
a

THIS
ONE?

ONE
FINGER!!

Eh?

Hahahahaha

Upset

WE CAN'T!!?
THEN, LET'S
MAKE 1 TWO
FINGERS!!

AREN'T YOU
DECREASING
THE DIFFICULTY
TOO MUCH?

25

YOU JUST
CALLED ME
IZUMI!!

AH, THAT
I MIGHT HAVE
GOTTEN IT
FROM EIJ!

AH.

IT SOUND
FUN, IZUMI.

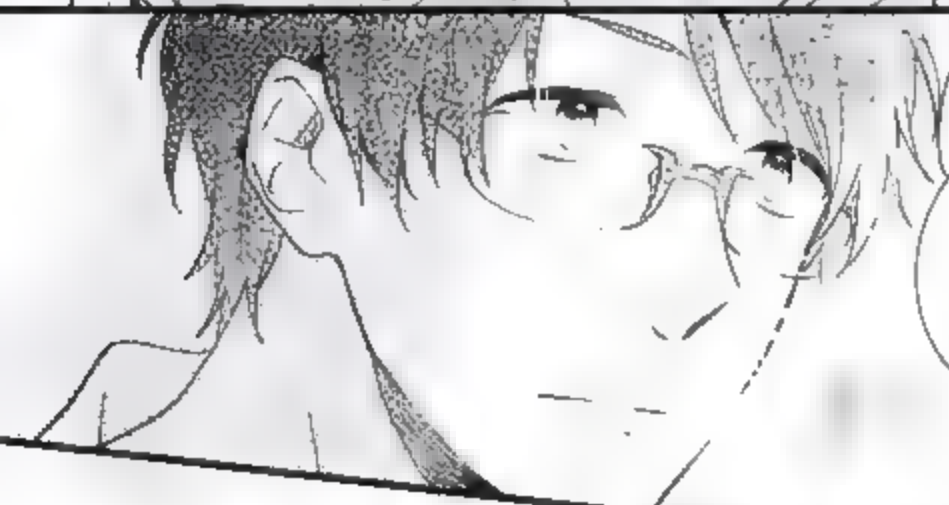
ALRIGHT,
ALRIGHT

It's
Like Fine
this



From now
on, I'll be in
your and
Eiji's care!!

No, calling
me Izumi
is fine!!



Naohiko!!

She followed
her own pace
and was very
bright

Even though,
it was our
first meeting,

...YES!!



Even
though,
I have

arm
wrestled
with girls
a few
times



SHE HAS
GREAT
COMMUNICA-
TION SKILLS
MUCH BETTER
THAN ME

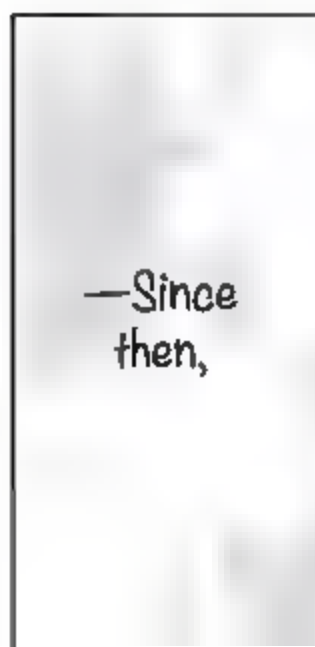
MAYBE IT'S
CAUSE SHE
TRANSFERRED
SHE'S A
NATURAL

WE EVEN
ENDED UP
CALLING EACH
OTHER BY OUR
FIRST NAMES

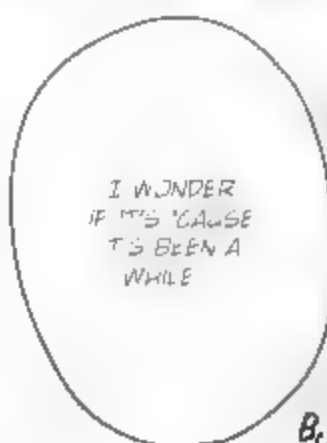
Amazing...



I was a bit
nervous



—Since
then,



I WONDER
IF IT'S 'CAUSE
IT'S BEEN A
WHILE

Bubble

Bubble

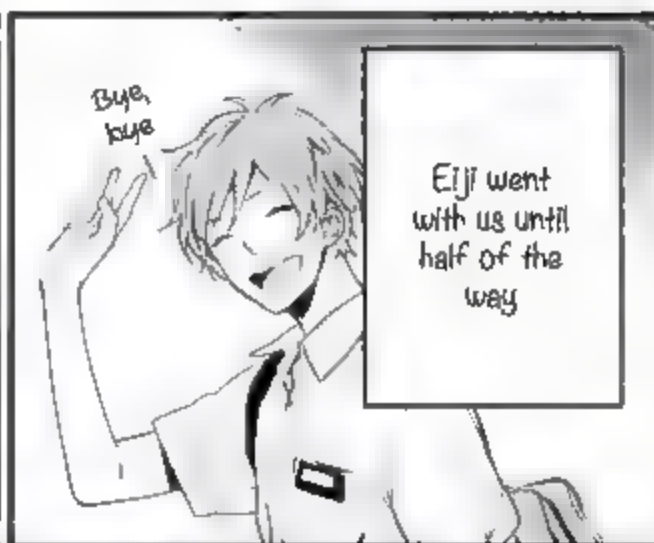


The three of
us started
going home
together

Even though,
we were in
different
classes



And then,
it'd be just
the two
of us.



Eiji went
with us until
half of the
way

28

She talked
about her
various
schools and
friends

Until now,
Izumi has
transferred
schools five
times

We talked
about trifling
stuff

For someone
like me, who's
only lived here,
it was a new
and interes-
ting talk



Rather, I even
started thinking
that I want to go
home sooner

Gradually,
I
started
looking
forward to
going home
from school

Maybe that's
because Izumi is
good at telling
stories

I, on
the contrary,
am a poor
talker



EIJI,
NAO.

LET'S GO
HOME!~

But even so,
she always
listened to
me, laughing
happily

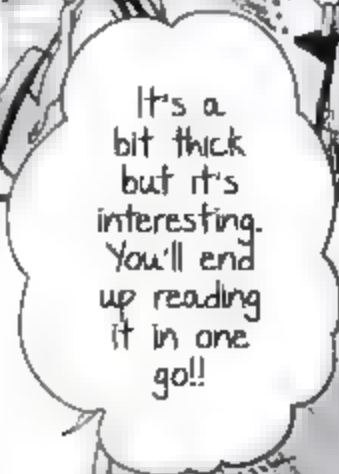
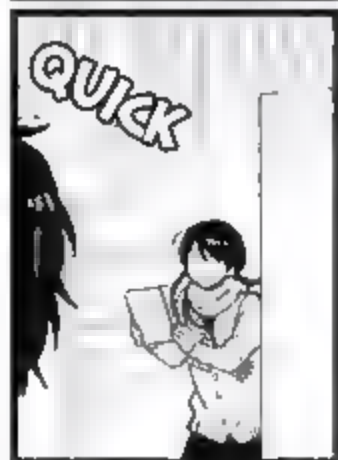






31







I'm not
good with
printed text

Since it's
a precious
recommenda-
tion that
I got

Still, I'll
read it

And it
seems to
be lengthy

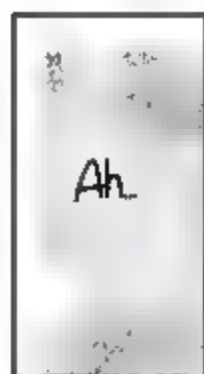




AH,
THIS.

IZUMI
WAS...





But
I've already
finished my
book, teacher



But
still

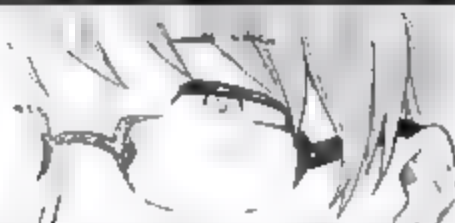
I already
had that
feeling

Well, Izumi
doesn't seem
to be the type
that likes
reading a lot

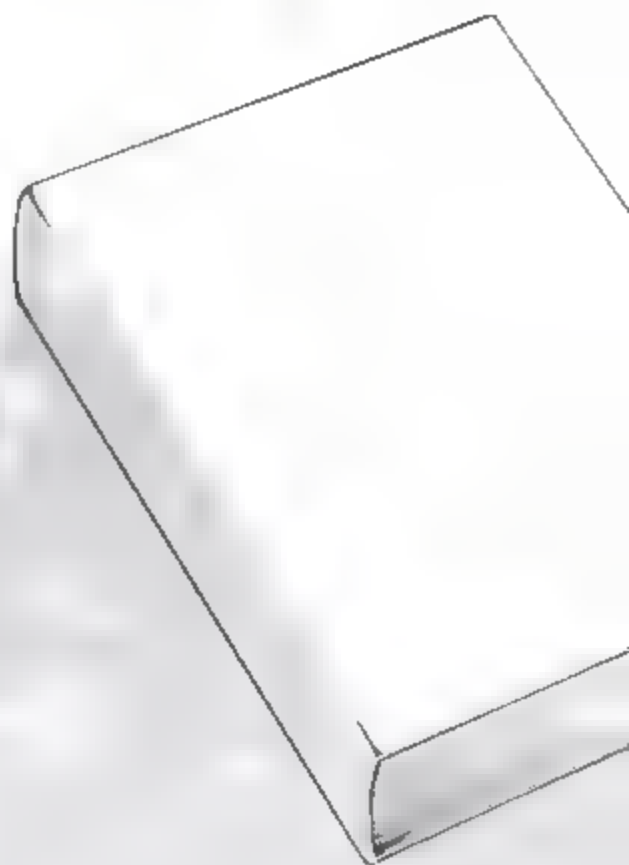


The
shock was
bigger

than
what I'd
expect...



37



We always
talk about
him

AND THEN
ELJ BLUMPED
INTO IT

Even after
we part
with Elj

SEE
YOU.

SEE YOU
TOMORROW

In the
beginning,
even this
was fun,
but

+++

Anaha

HE'S
THAT KIND
OF GUY

Just like
this

Ah

BECAUSE
HE'D
CAUGHT
SIGHT OF
A SENIOR

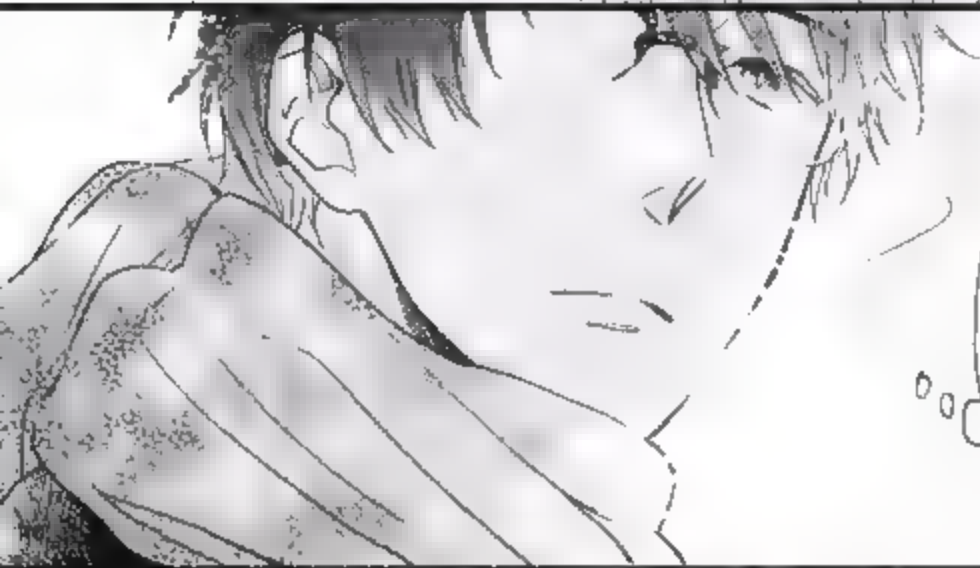
Gradually,
I started
feeling a
discomfort

HE NEVER
LEARNS HIS
LESSON.

It doesn't
feel like it



Despite
being just the
two of us



IZUMI
LIKES EIJ

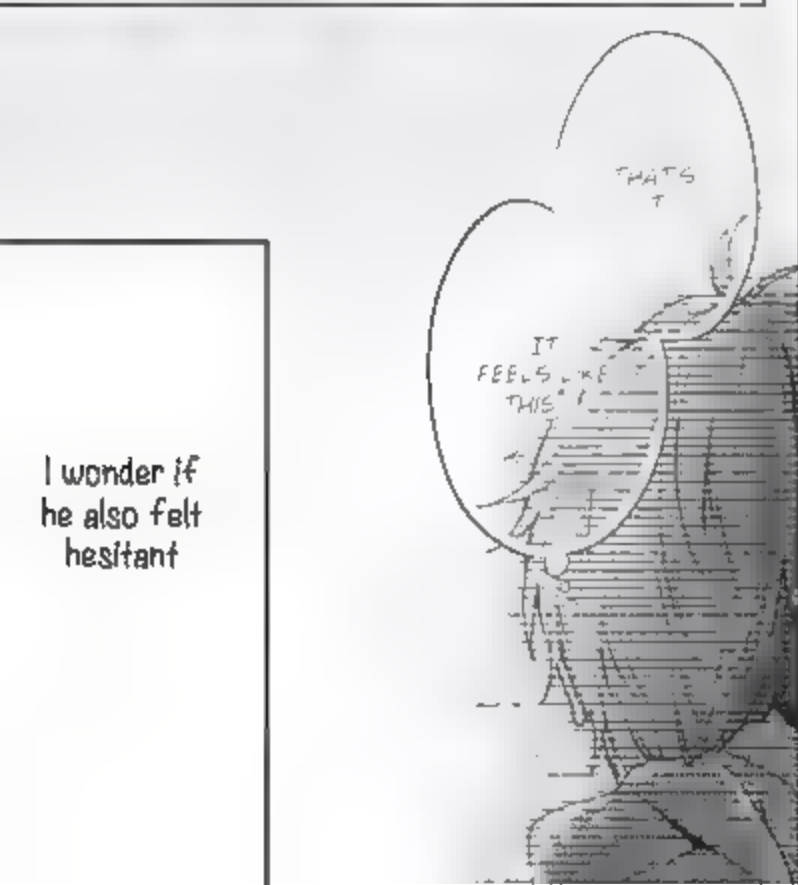
IT SEEMS
THAT

But



AND
THEN, I

LIKE
IZUMI...





I don't like music classes

The fear of not being able to do anything.

Having an unproductive love



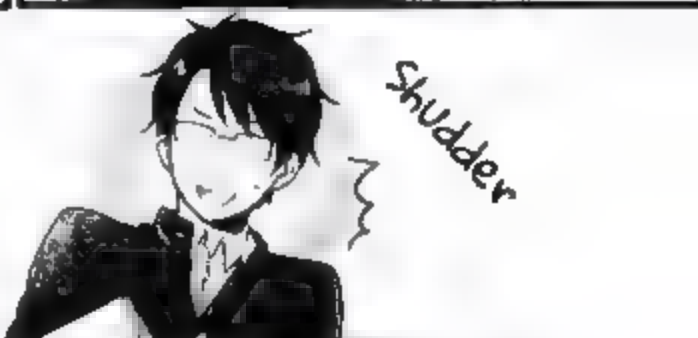
I MUST BE A BIT DIFFERENT



IN MY CASE



AHH.



Shudder



Wow! She must have PE next~♥

I think we are a bit weird.



KITAKAMI IS OVER THERE!!

HM?

EIJI, YOU
KNOW .



WON'T YOU
EVER CONFESS
TO THAT
SENIOR?



DON'T YOU LIKE
HER? THAT'D BE
NORMAL. DON'T
YOU WANT TO?









LET'S GO
ALREADY

What is

The
difference
between Eiji
and I?



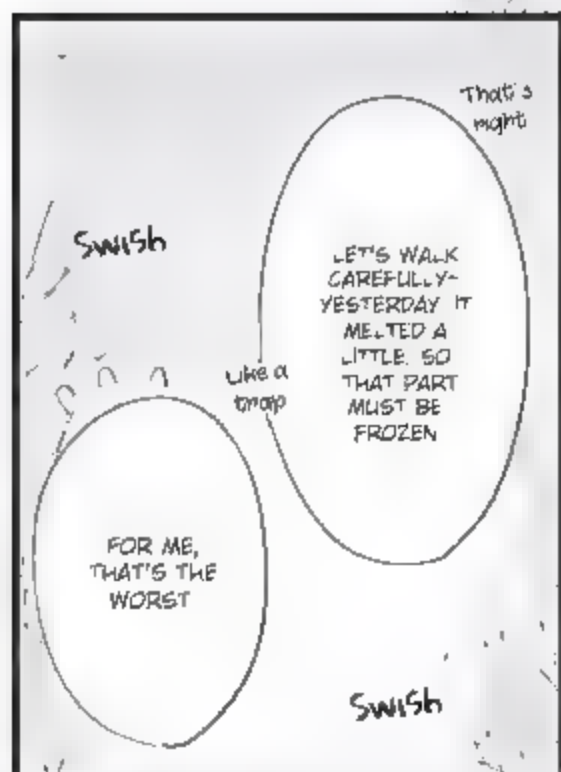
EIJI, YOU
SHOULD
STUDY MORE
ENGLISH.

I WAS
SCOLDED BY
NAKASEN
ONCE AGAIN.

IMPOSSI-
BLE

THEN,
WITHOUT
ANY CHANGE,
THE THREE
OF US ARE
GOING HOME
TOGETHER
TODAY AS
WELL.











What
should
I do?

Although,
I'm also
a man

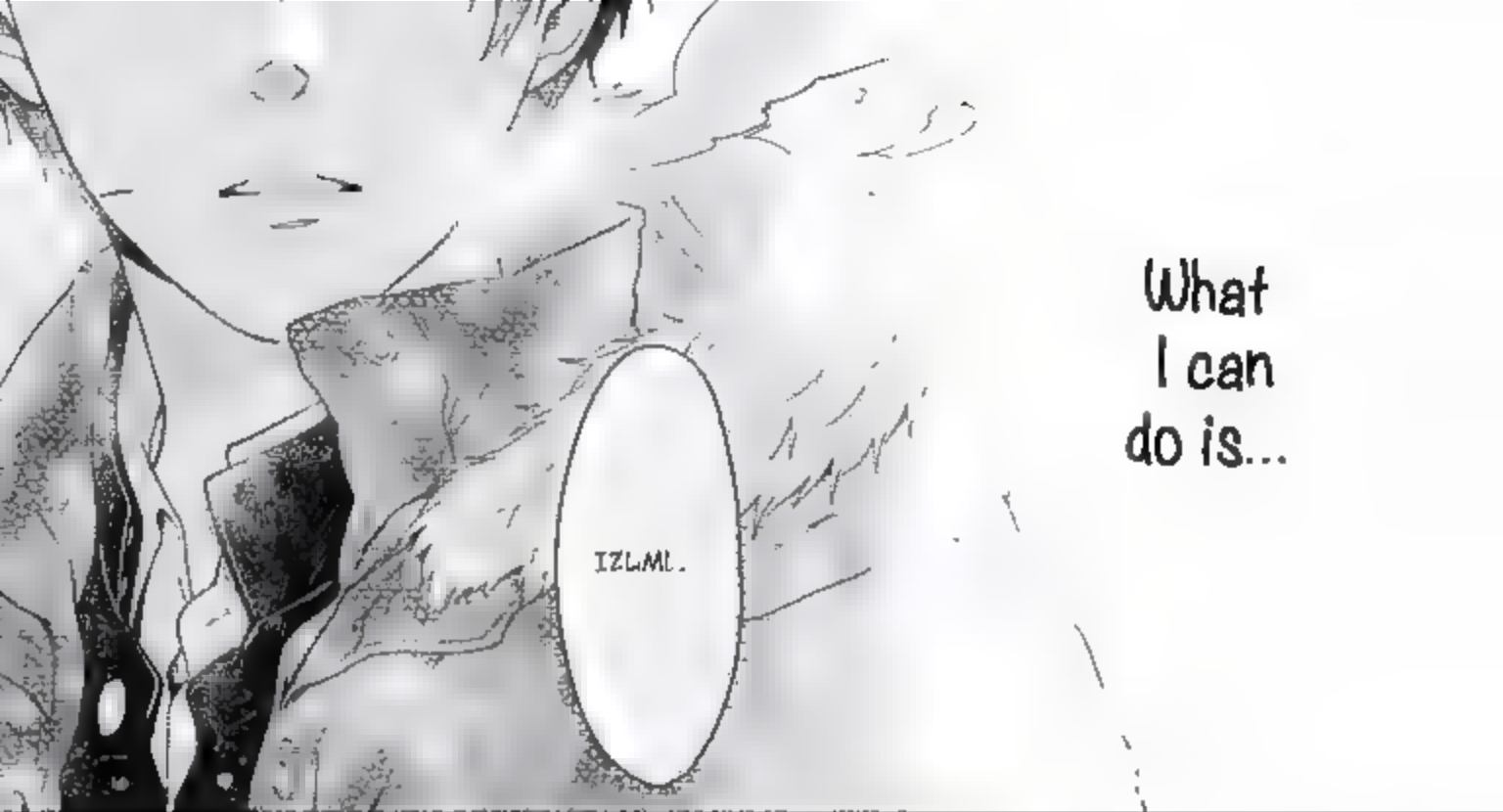


How can
I make her
look at me?



BUT
I AM

EJ SN'T
HERE



What
I can
do is...



I

LIKE YOU,
IZUMI.







I ended up
saying



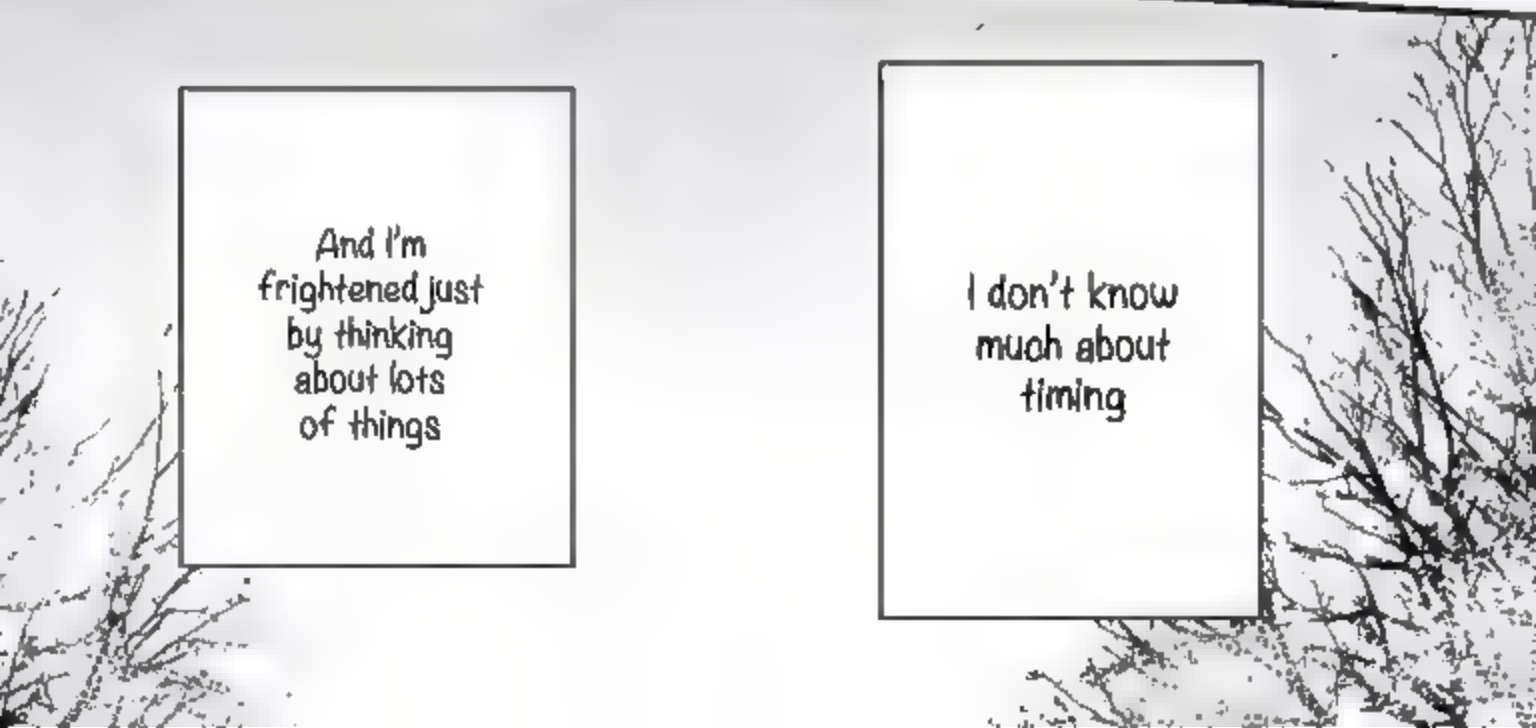
I
confessed

It's
embarrassing
and I feel like
dying

What I've
always wanted
to say

And I'm
frightened just
by thinking
about lots
of things

I don't know
much about
timing





Always
just
watching

and
without
saying
anything

I won't be
like that.



I said it,
Eiji!!

NO MATTER
THE RESULTS

I'LL BE
FINE

This
path

Mysteriously,
I didn't fall
a single
time



Is unusual
and slippery
And
regardless
of
running
with all my
strength,

That was the
winter of my
2nd year of
middle school



HEY,
YOU'RE
HERE

NAOHIKO~



Graduation ceremony



HEY.



EIJI!!



IT'S
FINE.

Hehe

YOU ARE
VERY CLOSE
EVEN THOUGH
IT'S THE
GRADUATION
CEREMONY

One week
after my
confession



THAT'S
RIGHT

SINCE IT'S
THE LAST
TIME

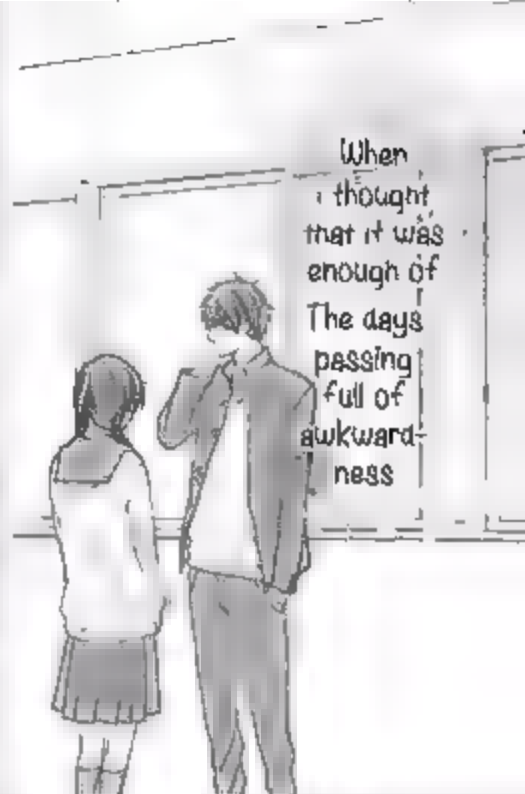


I'll never forget it

At that time, Izumi was cute and her face, bright red



I received a pleasant reply



When I thought that it was enough of The days passing full of awkwardness



After a not so frank scolding

He laughed

and said

"Congratulations"



I'M GOING OUT WITH IZUMI

When I told it to Eiji



He looked surprised, but



And now,
Izumi has
to leave this
place again

Modestly,
our still
inexperien-
ced dating
started

Since that
winter





It'll be
extremely
lonely

A close-up of a young girl with long hair in two pigtails. She is smiling and looking down, with her hands clasped near her chin. She is wearing a patterned scarf and a jacket.

because

But
even so

I want to
treasure
it

A full-body illustration of the same girl from the first panel. She is wearing a long, dark coat with a fur collar and a skirt. She is waving her right hand and holding a book or folder in her left. The background is a soft, hazy landscape.

Izumi is
my first
love.

An oval-shaped speech bubble with a line pointing towards the girl.

WHAT?





?

WAIT, WAIT!!
IT'S LIKE
SOMEONE'S
GIRLFRIEND
IS A RARE
CHARACTER
THAT

NO!!



AAH

SHE CAUGHT
ME WELL
AND YOU,
TOO



.....

64

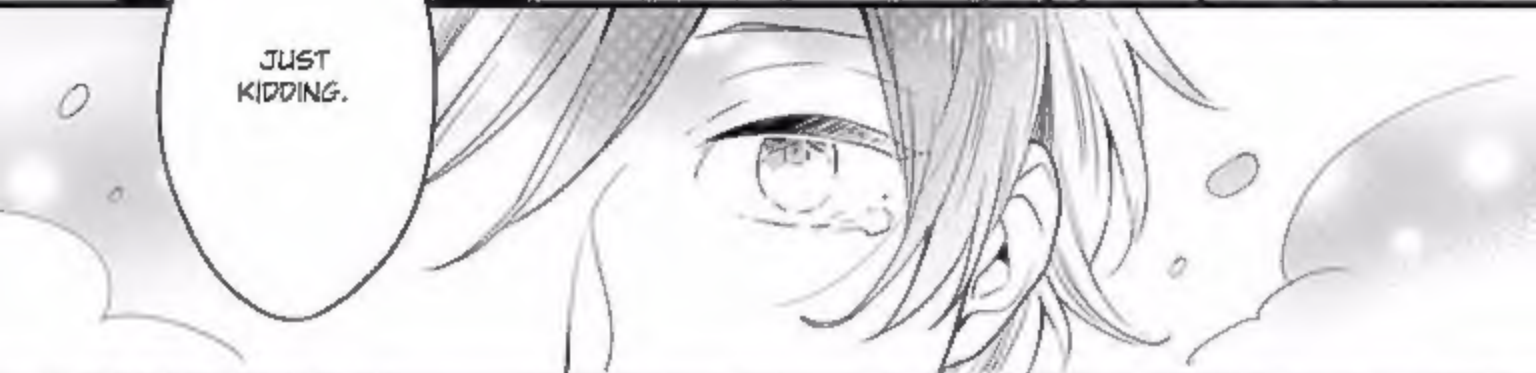


PFET

YOU CAN
TELL JUST
BY LOOKING.
I FELL

WHAT ARE
YOU DOING
EJI?







We'll become
high school
students

In
spring,



And we'll
experience
new loves.

★高校生になった直彦たちの物語が
別マ7月号(発売予定)より
連載スタート!! お楽しみに!!

おわり



Lemonade Scans

Need your help!

We're looking for:
-Translators

Chinese, Japanese, Korean,
Italian, French, Etc.

-Typesetter

-Raw Providers

If you are interested in joining our family. Please
Send and Email to Lemonadescans@gmail.com
or <http://lemonadescans.tumblr.com/>

Lemonadescans.blogspot.com

facebook-Spanish: Lemonade Scans